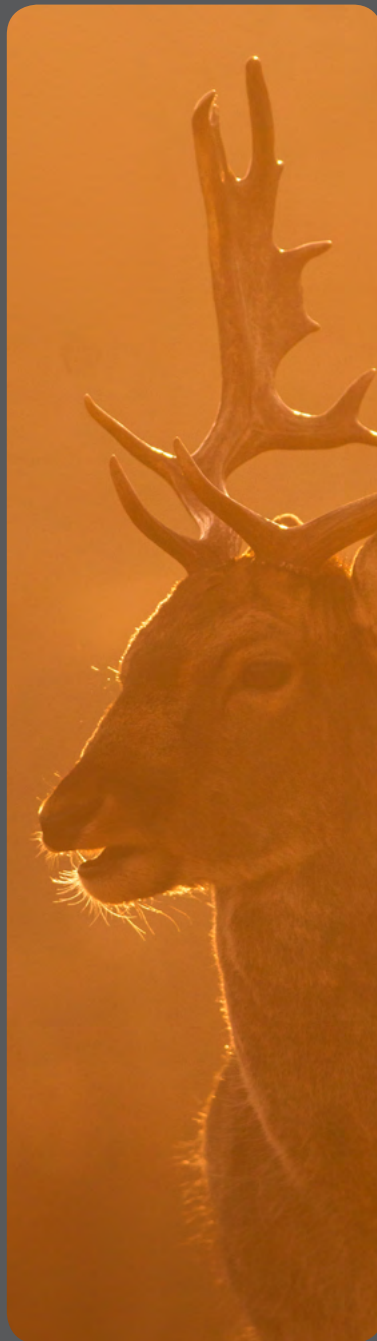
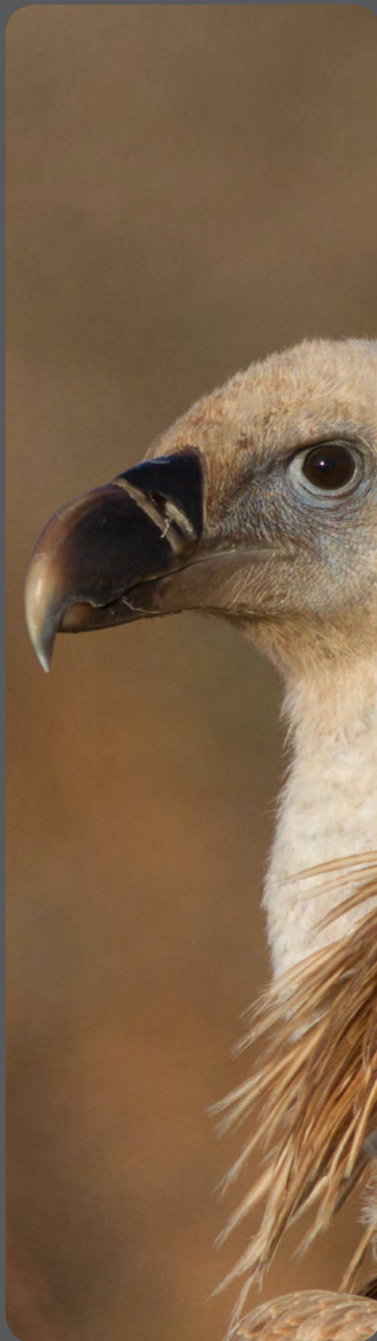
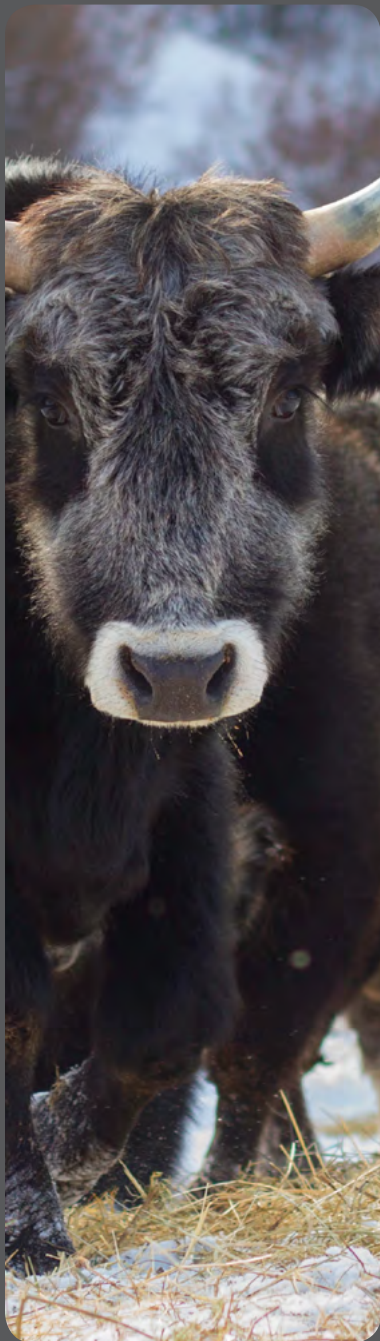


LIFE11 NAT/BG/000363

Живот за Кресненския пролом



LIFE11 NAT/BG/000363

LIFE for Kresna Gorge



Живот за Кресненския пролом

LIFE for Kresna Gorge



Живот за Кресненския пролом LIFE11 NAT/BG/000363

Общи данни за проекта:

Име: Опазване на емблематични видове хищни птици в Кресненския пролом.

Период: 2012-2016

Изпълнител: Фонд за дивата флора и фауна (ФДФФ)

Финансиране от Програма „Лайф+“ на Европейския съюз: 163540 евро (50%)
Съфинансиране от ФДФФ, Приятели на Виенския зоопарк, Биопарк Де Доуе, Зоопарк Сайнте Кроа: 163540 евро (50%)



LIFE for Kresna Gorge LIFE11 NAT/BG/000363

Summary information:

Name: Conservation of birds of prey in Kresna Gorge, Bulgaria

Period: 2012-2016

Beneficiary: Fund for Wild Flora and Fauna

EU (LIFE+ Program) contribution: 163540 EUR (50%)

FWFF, Friends of Vienna Zoo, Bioparc de Doue la Fontaine, Le Parc Animalier Sainte-Croix contribution: 163540 евро (50%)



©Фонд за дивата флора и фауна, 2015
Ул. „Иван Михайлов“ N 49, офис 327, П.К.78,
2700 Благоевград
Тел./факс: 073 88 14 40
e-mail: pirin@fwff.org
www.fwff.org

©Fund for Wild Flora and Fauna, 2015
49 Ivan Mihaylov Str., office 327, P.O.Box 78,
2700 Blagoevgrad, Bulgaria
Phone/fax: 073 88 14 40
e-mail: pirin@fwff.org
www.fwff.org





Шипоопашата костенурка

Herman's Tortoise



Кресненският пролом

Kresna Gorge



Кресненският пролом

Кресненският пролом се намира в Югозападна България и е място, с което страната ни се гордее тъкмо заради богатото биологично разнообразие, уникално за Европа. Целта ни беше да подпомогнем застрашени видове, все още присъстващи там като сухоземните костенурки, скалния орел и вълка, но и тези, които почти изчезнаха пред очите ни като египетския лешояд. Искяхме да върнем един напълно изчезнал вид през 70те години на XX век – белоглавия лешояд и да привлечем в пролома други такива като картала (черен лешояд) и далматинския сокол.



Kresna gorge

Kresna Gorge along the Struma River is situated in south-west Bulgaria between Pirin and Maleshevska mountain ranges. The area is very rich in biodiversity, as there are about 147 breeding bird species. The project targets conservation of still well-presented two tortoise species, golden eagle and the wolf, but also the Egyptian vulture that has disappeared from Struma valley in 2003. Reintroduction of locally extinct species such as the griffon vulture was the main aim of the project. Furthermore, we set our goal to make Kresna Gorge a “stepping stone” and attractive vulture safe area vultures on passage. Here is also one of the few places in Bulgaria where the lanner falcon is present.

Кресненският пролом

Kresna Gorge





Млад белоглав лешояд и гарван

Young Griffon Vulture and a Raven



Белоглавите лешояди

За 6 години внесохме от Испания и Франция повече от 60 белоглави лешояди (повечето младежи). Адаптирахме ги в клетка и ги пускахме, някои с предаватели, които ни показваха движенията им. Те сформираха колония на скалите в пролома. През 2015 - 2016 част от птиците „пораснаха“ и започнаха да се размножават. Бяха образувани 6-8 двойки, от тях две снесоха яйца. Успешно се излюпиха две малки и успяха да оцелеят и излетят. Тези резултати ни дават основание да приемем, че видът е успешно възстановен в района.



Griffon vultures

Since 2009 there have been imported more than 60 Griffon Vultures from Spain and France to Kresna Gorge. Being juvenile the vultures have stayed in the acclimatization aviary for a certain period, lately they were released. Twelve of them have been tagged with GPS/GSM transmitters. As a result a colony was established on Kresna Gorge cliffs. In 2015-2016 the birds got mature and 6-8 pairs were formed. Two chicks were fledged. The results show the success of the project and put Griffon Vulture in the group of “breeding species” for the region.

Група белоглави лешояди

A group of Griffon Vultures





Белоглавите лешояди са много социални

The Griffon Vultures are social animals

Почти възрастен белоглав лешояд

Subadult Griffon Vulture



Малко на белоглав лешояд в гнездото

A chick of Griffon Vulture in the nest



Освобождаване на белоглав лешояд

Release of a Griffon Vulture

Група белоглави лешояд в полет на фона на Пирин

A group of Griffon Vultures in flight with Pirin Mts on the background





Белоглави лешояди - гости от Стара планина (жълта марка) и от Сърбия (червена крилометка).

Griffon Vultures – guests – the one with the yellow wing-tag is from Balkan Mountain, and the one with the red wing-tag is from Serbia.



Черен лешояд и белоглав лешояд на площадката за подхранване в Кресненския пролом

Eurasian Black Vulture and a Griffon Vulture at the feeding site in Kresna Gorge

Направихме площадка за подхранване на лешоядни птици до село Ракитна, където извозваме умрели животни от фермите в района, безплатно за тях. За сравнение, ако трябва да загори или заплати извозването на една крава или кон с екарисажна кола, то това ще струва на животновъда между 20 и 40 лв, без да се калкулира техния труд и неудобство, както и без да се държи сметка за безсмисленото транспортиране на трупове на животните до екерисажа във Варна (на 500 км от Кресненския пролом) само за да бъдат изгорени. За пет години екипите на ФДФ са събрали и изнесли от фермите над 150 тона мърша и са спестили на местните животновъди много труд и средства. „Ресторантът“ за лешояди е заграден и контролиран от ветеринарните власти. Лешоядите се хранят само с мърша. Те не убиват животни. На площадката за подхранване редовно се хранят скални, морски и царски орли, както и между 40 и 130 белоглави лешояди, постоянно и временно присъстващи в района. Често гостуват лешояди от Сърбия, Македония, Гърция, Хърватия, Израел и други части на България.

Our team has built of second feeding site in order to ensure safe food for local colony and the increasing number of incoming on passage vultures and eagles. For five years we have gathered and transported over 150 tons of carcasses from local farms to “vultures’ restaurants”, free of charge for farmers. Comparing the same service provided by Varna equarisation, the only one responsible to collect the carcasses from South Bulgaria and 500 km far away from the Gorge, we found out a cost of 10 to 20 EUR per dead animal paid from the farmer and a huge carbon footprint left. It means the ecosystem price of vultures is sufficient. The vultures’ feeding site was safeguard and is being under strict veterinarian control. It is a preferable place for 40-130 Griffon vultures (local and on passage), Golden Eagles, Imperial and Steppe Eagles, Red and Black kites, White-tailed Eagles, etc.



Изнасяне на храна за лешоядите в дълбок сняг през зимата.

Bringing food for vultures in deep snow in winter



Живот за Кресненския пролом

LIFE for Kresna Gorge





Млад царски орел на площадката за подхранване на лешояди в Кресненския пролом

An young Imperial Eagle at the vulture restaurant in Kresna Gorge.



Скален орел на площадката за подхранване на лешояди в Кресненския пролом

A Golden Eagle at the vulture restaurant in Kresna Gorge.

Група белоглави лешояди на площадката за подхранване в Пролома

A group of Griffon Vultures at the vulture restaurant in Kresna Gorge



Правилното депониране на трупове на умрели домашни животни е проблем за фермерите.

The proper depositing of livestock carcass is a challenge for farmers.

Умрелите селскостопански животни са традиционен източник на храна за лешоядите, стига да са им достъпни.

The dead livestock corpses are traditional source of food for the vultures, as far as they are accessible.





Група белоглави лешояд в полет на фона на Пирин

A group of Griffon Vultures in flight with Pirin Mts on the background



Белоглав лешояд пуснат в Кресненския пролом

Griffon vulture- released in Kresna Gorge



Панорама от Национален парк „Пирин“, където летуват белоглавите лешояди от Кресненския пролом.

A landscape of Pirin National Park, where the Griffon Vultures from Kresna Gorge are summering.



Лешоядите в Пирин

От 2015 насам групата от белоглави лешояди в Пролома мигрира през горещото лято в Национален парк „Пирин“. Великолепните гледки на величествени върхове, диви кози, пасящи стада и реещи лешояди не остават незабелязани от хилядите туристи, някои от които ни се обаждат и пишат. През летните три-четири месеца лешоядите от Кресненския пролом си намират сами храна във висопланинските части на Пирин и Рила, като унищожават труповете на животни загинали по пасищата и които остават недостъпни, за да бъдат загробени или унищожени по друг начин.



Vultures in Pirin mountain

Since 2015 the new Kresna Gorge Griffon Vulture colony has spent three-four months summer period high in Pirin Mountain. Hundreds of calls arrived to our office from tourists who have observed vultures soaring, feeding or perching around. The splendid landscape of Pirin National Park is now enriched with the huge dark silhouettes flying across. Surprisingly, the transhumant cattle and sheep herds, which have been moved to Pirin National Park, succeeded to feed the vulture's group without supplementary feeding. Independent survival of vultures for such a long period is a great success.

Диви кози в Национален парк „Пирин“. Труповете на умрели диви животни също са важен източник на храна за лешоядите, но понастоящем са малко за да могат да осигурят достатъчно храна, дори за една двойка

Chamois in Pirin National Park. The carcasses of dead wild animals are an important food source for vultures. However, recently their number is too small to support even a pair of vultures.





Белоглав лешояд в полет над алпийската част на Пирин.

A Griffon Vulture in flight over the treeless zone of Pirin Mountains.



След средата на юни, до края на септември, белоглавите лешояди се хранят по високопланинските пасища на Пирин, като почистват от труповете на умрели животни.

From the middle of June, up to the end of September, the Griffon Vultures are feeding on dead livestock corpses in the high-mountain pastures of Pirin National Park.

Високопланинско животновъдство в Пирин през лятото (овце)

High-mountainous livestock breeding in Pirin National Park during the summer (cattle)



Диви кози в Национален парк „Пирин“

Chamois in Pirin National Park

Високопланинско животновъдство в Пирин през лятото (говеда).

High-mountainous livestock breeding in Pirin National Park during the summer (cattle).





Възрастен египетски лешояд на площадката за подхранване в Кресненския пролом.

An adult Egyptian Vulture at the vulture restaurant in Kresna Gorge.



Полово незрял египетски лешояд в Кресненския пролом.

An immature Egyptian Vulture in Kresna Gorge.



Египетски лешояд

През 2006 един вид птица изчезна пред очите ни. Египетският лешояд гнездеше в района на село Илинденци (край Струмяни). От 2000 година досега видът намаля от 65 на 29 двойки в България. През 2015 и 2016 започнаха и зачестиха нови появи на тези птици на площадката за подхранване край село Ракитна. Между 6 и 9 различни птици са посетили „ресторанта“ през последните години. Има свидетелства, че видът вече може отново да гнезди в Югозападна България или скоро това да се случи.

Полово незрял египетски лешояд на площадката в Кресненския пролом.

An immature Egyptian Vulture at the vulture restaurant in Kresna Gorge.



Egyptian vulture

After some eight years of missing, in August 2015 two Egyptian vultures are visiting frequently the feeding site in Kresna Gorge, despite the negative national population's trend from 65 pairs in 2000 to 29 nowadays. They are definitely attracted by the new-formed Griffon Vulture colony in Kresna Gorge and the feeding site project. There are 6 to 9 different Egyptian Vultures that have been identified on the feeding site. Hopefully, there are recent indicators for restored nesting pair for Southwestern Bulgaria.





Черен лешояд - портрет.

A Black Vulture - a portrait.



Черен лешояд

Карталът (черният лешояд) е изчезнал като гнездящ вид за станата ни. Наблизо все още го има в гръцката част на Източни Родопи и на Кримския полуостров. През 2013 за първи път ни посети една птица, 2014- две, а през 2015 и 2016- пет различни картала бяха снимани на площадката за подхранване. Това е следващият вид, който ФДФФ и Зелени Балкани ще се опитат да върнат в България през 2018-2023 год. Кресненският пролом е едно от местата, където се проучват възможностите за това и ако условията, екологични и социално-икономически позволяват, видът ще бъде възстановен, чрез освобождаване на птици, както това се случи с белоглавия лешояд.



Black Vulture

At the same time FWWF team in Kresna Gorge is observing Black vultures near the feeding sites as follows- in 2013- 1 bird, 2014- 2 birds and in 2015 and 2016- five Black Vultures have spent 2 months all in all in the area. Most likely the vultures come from Greek part of Eastern Rhodope Mountain. The Black Vulture is the next locally extinct species to be reintroduced to Bulgaria by FWWF and Green Balkans until 2023. Kresna Gorge is one of the places of selection, where, if covers the full criteria, about 15 vultures will be released like it was done with the Griffon Vultures.

Млад черен лешояд

An young Eurasian Black Vulture.

Млад черен лешояд в полет над площадката за подхранване в Кресненския пролом

An young Eurasian Black Vulture in flight over the vulture restaurant in Kresna Gorge





Елен лопатар в заграждението на ФДФФ в Кресненския пролом

Fallow deer in the sanctuary of FWFF in Kresna Gorge.

Всички хищни птици страдат от почти едни и същи заплахи, но най-големите са липсата на достатъчно достъпна храна, отравянето и токовите удари при кацане на необезопасени електрически стълбове.

Ако не изнасяме умрелите животни, те най-вероятно ще бъдат хвърлени в гористи дерета, реки и покрайнини на населени места, където ще застрашават здравето на хората, замърсявайки почвата, водата, пасищата и т.н., а и никога няма да бъдат намерени от птиците. В същото време ще подпомагат нежеланото разселване и увеличаването на наземни хищници, като безстопанствените кучета. Дивечът пък, е твърде малко (постоянно преследван от браконieri) и не може да осигури нито алтернативна храна на вълците (и така да намалее техният интерес към добитъка), още по-малко да осигури хранителна база за лешоядите. Затова започнахме инициатива за размножаване и последващо разселване на елен лопатар. Седемнадесет животни са собственост на проекта в заграждение от 24 декара, като животните вече се размножават. За пускането им в природата на Пролома ще се разчита на общата работа с ловните дружинки, които ще се грижат за вида и за неговото устойчиво развъждане, така че винаги да има прираст в природата и контролиран отстрел.

Obviously, all birds of prey suffer the same major threats- lack of available food and habitat loss, poisoning, electrocution and others.

Enormous amount of produced carcass from the farms and villages is being thrown in the bushy lower places near the villages, where cause soil and water pollution and threatens men's health. On the other hand, this resource would not be used from birds, because it is not available for them. This also increases the number of stray dogs. Poaching to wild ungulates still plays a role to suppress well-being of wildlife and people on Balkans. One of the main reasons is the permanent conflict between livestock breeders and predators. Meanwhile, wolf has "an excuse" because of very low numbers of natural prey (wild ungulates) due to wide spread poaching. FWFF has started a new action for reintroduction of Fallow deer. There are 17 breeding animals in the enclosure in the village of Rakitna. Anyway the initiative of releasing will rely very much on local hunting groups and their willing for self-control and maintenance of deer's population in good and rising condition.

Борба за доминация между мъжки елени лопатари в заграждението на ФДФФ в Кресненския пролом.

A fight for domination of two male Fallow deer in FWFF's sanctuary in Kresna gorge.



Живот за Кресненския пролом

LIFE for Kresna Gorge





Овце убити от вълци. При нападение през нощта в кошара се получава по-голям брой жертви, отколкото при нападение на пасището.

Sheep killed by wolves. During night attack in the corral the number of victims is usually higher than such done on the pasture.

Компенсационна програма

Въпреки че компенсационната програма за щети от хищници на ФДФФ работи от 2003, все още на места има изразен конфликт между вълка и животновъдите. Стотици овце и кучета бяха раздадени като компенсация на фермерите, но нападенията продължават, а ние трябваше да създадем модел за тях, по който да си опазят добитъка, но и да не се търси реванш от хищниците, особно с цената на забранени средства, каквито са капаните, примките, браконьерският отстрел и отровите. Последното освен строго забранено, е опасно за хора, домашни и селскостопански животни, и може да убие наведнъж десетки птици, които се хранят с отровеното животно.



Предоставяне на кученце на животновъд за доотглеждане и охрана на стадото му.

We provide guarding dog puppy at a livestock breeder for his herd.

The Compensation program

The Compensation Program, once had been established in 2003, was now concentrated in target region aiming to closely monitoring and response to the predators' attacks and to prevent illegal poisoning thus. There were compensated hundreds of livestock breeders with donated sheep, goats, guarding dogs, insurance policies. At some places the predators' attacks continued and FWFF had to find alternative and demonstrate a better model for local farmers. Some changes in the prior course of the project should have been done- changing the husbandry practice in the model herds, from sheep to cattle; re-introduce Fallow deer in the region, changing the message to the farmers and advice some of them to change to cattle too; realizing the insufficient role of guarding dogs for avoiding predators' attacks over the livestock in certain target area, etc.

Вълк

Wolf

Компенсиране на възрастна жена, чиято единствена коза е била убита от хищници

Provision of a goat to an elder woman as compensation, whose only goat was killed by predators





Крави от автохтонната порода Родопско- късорого говево.

Cows from the autochthonous breed – Rhodopean Short-horn cattle.

Създадохме стадо от примитивната порода Късорого родопско говево, което вече наброява над 60 животни. Интересното е, че тя е адаптирана към пресечени терени и по-бедна паша, както и че поведението ѝ я предпазва от вълчи нападения (разбира се, не изключително, но в пъти повече от модерните и чужди породи). За това помага нейният инстинкт (почти като при диви животни), ниското ѝ тегло, голямата подвижност, пъргавост и суровост. Дори пашувайки сами, тези животни се справят, а при предвождане от пастир, жертвите от вълци могат да бъдат сведени до нула. Отглеждат се много по-лесно на бедни пасища и изискват по-малко фураж за изхранването им през зимата. Фермата на ФДФФ служи за пример и други фермери в района преминават или проявяват интерес да преминат от отглеждане на овце към традиционни породи крави, за да спрат загубите си от вълчи атаки. Все още стои проблемът с намиране на такива животни, защото породата е рядка, а ФДФФ планира да използва своето стадо като източник на нови стада в бъдеще.



Therefore we had built a model cattle farm of 60 cows. The old existing one was renovated in the village of Mechkul and a sheep herd formed. Lately the husbandry was changed to cattle due to wide depredation on sheep and goat. There were attracted more farmers to shift to cattle and prevent depredation, thus avoid the illegal poisoning. But also our strategy was to persuade them to obtain autochthonous cattle breed, the best for extensive breeding and maintaining of pastures around. Short-horn Rhodope Cattle is a traditional breed, which is smaller, but very adaptive to predator's attack and has an instincts to survive with wolf and on poorer mountainous pastures. With some of them FWFF has been cooperated. Supporting transhumance practice of some farmers has continued.

Родопското -късорого говево е примитивна и приспособена за планински терени порода.

The Rhodopean Short-horn cattle is a primitive and very well adapted breed for mountain terrain.





Пързаво, подвижно и с развито стадно чувство, Родопското- късорого говеда е по-трудна плячка за вълка

Agile, mobile and with well-developed sense of herding, the Rhodopean Short-horn cattle is a difficult wolf prey.

Картина от Кресненския пролом - пасящи говеда и белоглави лешояди

A scenery from Kresna Gorge - grazing cattle and Griffon Vultures



Животните от Родопското -късорого говеда са дребни в сравнение с другите породи говеда, но затова са подходящи за планински и по-бедни пасища.

The Rhodopean Short-horn cattle is smaller compared to other cattle, thus ideally suited to mountain terrains and poorer pastures.





Монтиране на предпазители за птици на електрически стълбове

Mounting of perch discouragers of an electricity pylon.



Този гребен предотвратява кацането на птици в опасна част от електрическия стълб.

This comb discourages the large birds to perch on the dangerous part of an electricity pylon.

Заедно с "ЧЕЗ Електроразпределение" ЕАД монтирахме 62 приставки на опасни стълбове, виновни за смъртта на лешояди при кацане. Те представляват гребени, които пречат на птиците да кацат на опасната част на стълба. Обезопасени са стълбове покрай „ресторанта“ за лешояди.

Electrocution appeared to be one of the main threats for the new-formed vulture colony. We had to install perch discouragers on dangerous pylons, which immediately has stopped electrocution of vultures near the feeding site. 62 perch-discouragers were set by FWFF and CEZ Electrodistribution Company.

Осем скални ниши в Кресненския поролом бяха разширени и подобрени за гнездящите лешояди от алпинисти. Монтирахме по скалите пет 3D пластмасови модели на белоглави лешояди, за да респектират скалния орел, който пък упорито гонеше лешоядите и не ги допускаше да загнездят на някои от скалите. Сега и орлите и лешоядите използват заедно Пролома, както е било допреди повече от половин век.

Eight rock niches in Kresna Gorge were cleared of overgrown vegetation and improved in purpose by rock climbers for nesting of vultures. Also five 3D dummy Griffon Vultures were mounted to certain cliffs as to strategically avoid the competition between Golden Eagle and Griffon Vultures. The two species are now breeding successfully in coexistence, well distributed along the Gorge as it used to be for millennia prior to Griffon Vulture local extinction some 50 years ago.

За да привлечем лешоядите в подходящи гнездови места, монтирахме макети.

To attract the vultures in their historical breeding sites, we mounted dummies.



Част от екипа и доброволци на проекта позираат с макети на белоглави лешояди

A part of the team and volunteers of the Project, posing with dummies of Griffon Vultures





Белоглав лешояд гнезди в Центъра за размножаване на диви животни-село Ракитна

Griffon vulture breeding in the Wildlife Center Rakitna



Центъра за размножаване на диви животни-село Ракитна

Wildlife Center Rakitna

Център за размножаване на диви животни – село Ракитна

Център за размножаване на диви животни-село Ракитна беше създаден за белоглав лешояд и сухоземни костенурки с девет клетки и ветеринарна амбулатория. Костенурките са в постоянен риск от загуба на местообитание и браконьерство (събират ги незаконно за домашни любимци и/или храна). Те живеят по-дълго от човека, бавни са и са лесно уловими, което ги прави уязвими и ги застрашава от изчезване. Ние маркирахме 60 костенурки и проследяваме промените в числеността на двата вида. От 2016 Центърът приема конфискувани костенурки за карантина и рехабилитация преди повторно пускане, а трайно увредени индивиди се задържат за да им бъде оказвана помощ и да живеят в защитена среда, където могат и да се размножават. През 2015 за първи път имахме снесено яйце от белоглави лешояди в клетка на Центъра, което за съжаление не се излюпи, същото се повтори и през 2016, като птиците показват напредък и вероятно скоро ще придобият достатъчно опит за успешно размножаване.

Wildlife Center Rakitna

Building of Wildlife Center in Rakitna on an area of 2,4 ha, which was purchased partly from FWFF and the rest is a Municipal property. It was fenced so the planned Tortoise Sanctuary and Captive breeding facility for vultures of 9 aviaries and ambulatory, both took place here. The entire complex is called Wildlife Center in Rakitna. What is more, inside the fence the 17 Fallow deer are grazing and breeding. FWFF team and biology and ecology students have tagged and measured 60 Hermann and Greek tortoises in Kresna Gorge. We have tracked the size, location, movement and the common health of caught tortoises. The region is of the greatest reptile- diversity in the country. The Wildlife Center will be the first home for the confiscated tortoises from Southwest Bulgaria.

In 2015 a Griffon Vulture pair laid the first egg in an aviary, it was repeated in 2016, although later they failed, due to birds' youth and inexperience.

Първото яйце на белоглав лешояд

Griffon vulture egg laid in the Wildlife Center Rakitna



Гълъбарник

Dove Cote





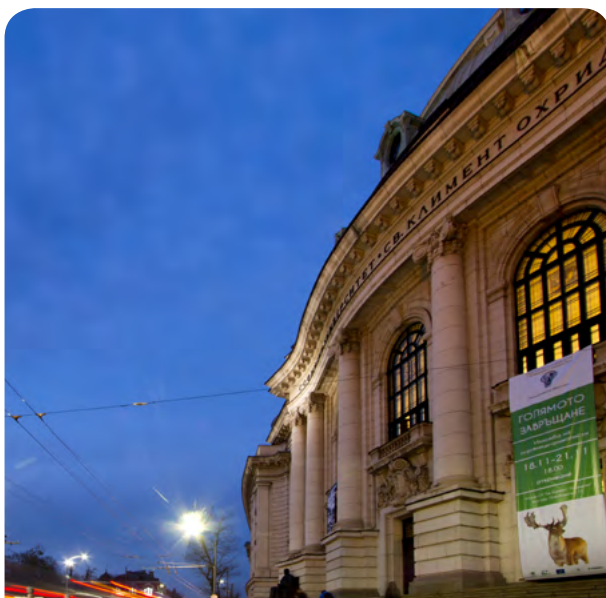
Опитахме се да създадем условия за много редкия за България и Европа далматински сокол. Направихме постъпки да осигурим повече храна за следващите години.

Изработихме 100 къщички за гнездене на чавки и гълъб-хралупар и превърнахме стара сграда до фермата за крави в гълъбарник, откъдето домашни/скални гълъби се хранят с останалия фураж по стара традиция.

За първи път в България се направи опит да бъде показана връзката между изкуството, науката и опазването на дивата природа. Проектът ни съорганизира конкурс и изложба „Голямото завръщане“. В него се включиха над 40 научни илюстратори с повече от 60 произведения. Изложбата на избраните творби се разположи в Ректората на Софийския Университет за две седмици, после продължи като пътуваща. Тя съпътства „Първата национална конференция по реинтродукция на консервационно значими видове в България“ организирана от Биологическият факултет на СУ „Св. Климент Охридски“, „Фонд за дивата флора и фауна“ и „Зелени Балкани“. Научната конференция представи над 35 презентации и постери за успеха и опитите да се върнат изчезнали видове животни и растения в българската природа.

Ректоратът на Софийския Университет по време на „Първата национална конференция по реинтродукция на консервационно значими видове в България“

Rectory's building of Sofia University during the First National Conference



Lanner falcon is a very rare bird of prey for Bulgaria. It was observed only in Kresna Gorge. About a hundred nesting boxes for Jackdaws and Stock Doves were set. An Arabic-styled Dove Cote was build next to FWFF farm.

“The Great Return” exhibition for the first time made possible to connect wildlife conservation, science and art at an amazing event took place at the Rectory’s building of Sofia University. It was designed prior to the “First National Conference on Reintroduction of Conservation- Reliant Species” and aimed wider publicity. “The Great Return” contest and exhibition were launched thanks to the efforts and financial support of Sofia University “St. Kliment Ohridski”- Faculty of Biology, Fund for Wild Flora and Fauna and Green Balkans. The Conference brought about 35 of the most interesting reintroduction projects out and showed great potential of Bulgarian conservationists, NGO and scientists.

Изложбата „Голямото завръщане“

“Great return” exhibition





Информационен център в село Ракитна

The Info Center in the village of Rakitna



Презентиране пред ученици

Lecturing students

Информационен център в село Ракитна посреща гостите на района с изложба и образователни материали за природозащитните дейности. Селото вече привлича групи туристи от България и чужбина, като предлага за закупуване местни продукти и сувенири, разходка с кон, фотографирание и наблюдение на птици и други животни. В сезона за рафтинг спортовете можете да видите нашата кола до река Струма, където да наблюдавате лешояди с бинокли и зрителна тръба, а ние ще ви разкажем интересни истории за Живота на Кресненския пролом...



Курс за фотографирание на природата

Wildlife photography course

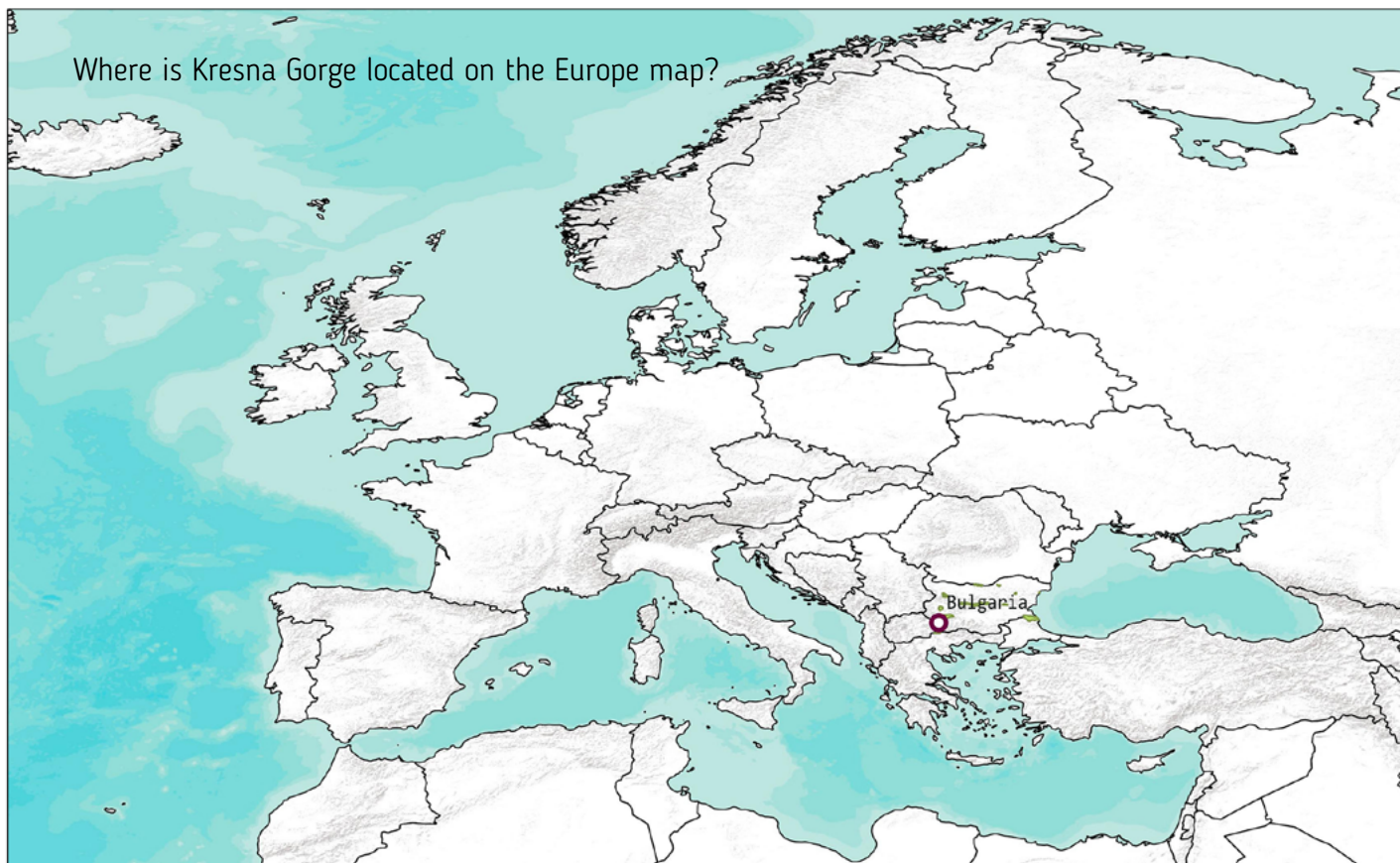


Our team has furnished an Info Center in the village of Rakitna. There were produced 18 types of information and education post cards, T-shirts, bags, brochures, posters and a book to be sold or distributed for free inside. The village had hosted already thousands of tourists. This way we have demonstrated to local community our wish to settle a part of our NGO in the area and to prove them our longterm intentions to work and support economical development of the region. A vehicle was equipped as a Mobile Information Center to introduce a large amount of tourists, have come to do rafting on Struma River, with local biodiversity. Once here you will have a chance to observe birds with optic and being informed about the project...

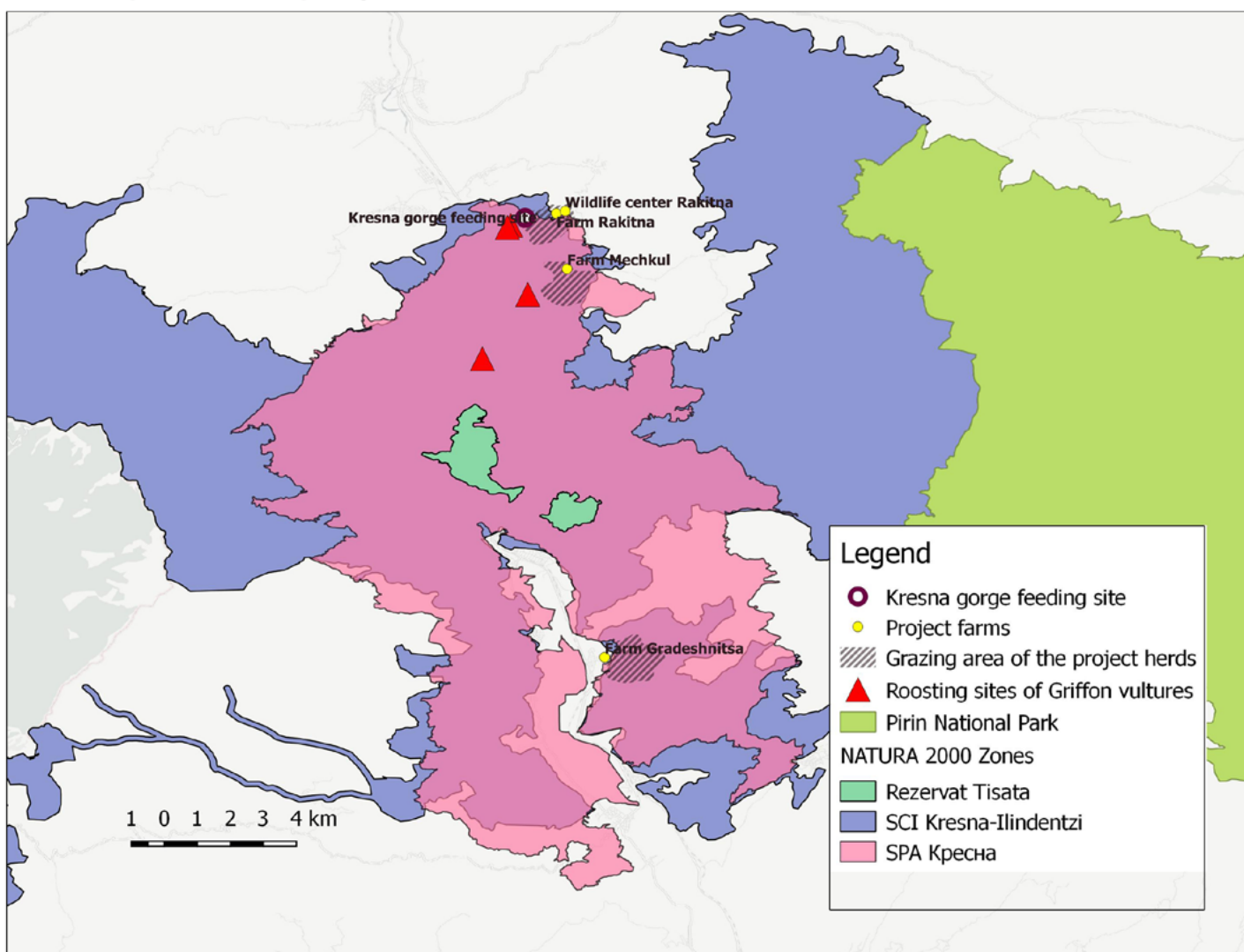
Екомуристите подпомагат местната икономика

Wildlife tourists boost local economy





Map of the project area and activities - LIFE11 NAT/BG/363





Кресненския пролом / Kresna Gorge	1
Белоглавите лешояди / Griffon vultures	2
Лешоядите в Пирин / Vultures in Pirin mountain	8
Египетски лешояд / Egyptian vulture	10
Черен лешояд / Black Vulture	11
Елен лопатар / Fallow deer	12
Компенсационна програма / The Compensation program	13
Родопското късорого говедо / Rhodopean Short-horn cattle	14
Обезопасяване на стълбове / Perch discouragers	16
Център за размножаване на диви животни - село Ракитна / Wildlife Center Rakitna	17
„Голямото завръщане“ / “The Great Return” exhibition	18
Информационен център / Info Center	19





www.lifeforkresnagorge.org
www.fwff.org

